



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2024. július 31.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2024/0200(NLE)

12622/24
ADD 1

UD 154
COEST 477
WTO 98

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2024. július 30.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2024) 341 final ANNEX
Tárgy:	MELLÉKLET a következőhöz: Javaslat A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió által egyrészt az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészt Grúzia közötti társulási megállapodás által létrehozott vámügyekkel foglalkozó albizottságban az említett megállapodáshoz csatolt, a „származó termék” fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről szóló I. jegyzőkönyvnek a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény származási szabályai és az átmeneti származási szabályok közötti átjárhatóság tekintetében történő módosításával kapcsolatban képviselendő álláspontról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: COM(2024) 341 final ANNEX.

Melléklet: COM(2024) 341 final ANNEX



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2024.7.30.
COM(2024) 341 final

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

Javaslat A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Unió által egyrészt az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészt Grúzia közötti társulási megállapodás által létrehozott vámügyekkel foglalkozó albizottságban az említett megállapodáshoz csatolt, a „származó termék” fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről szóló I. jegyzőkönyvnek a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény származási szabályai és az átmeneti származási szabályok közötti átjárhatóság tekintetében történő módosításával kapcsolatban képviselendő álláspontról

MELLÉKLET

[Tervezet] AZ EU–GRÚZIA VÁMÜGYEKKEL FOGLALKOZÓ ALBIZOTTSÁG ... SZ. HATÁROZATA

(2024. xx. xx.)

**az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik,
másrészről Grúzia közötti társulási megállapodáshoz csatolt, a „származó termékek”
fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről szóló I.
jegyzőkönyv módosításáról**

AZ EU–GRÚZIA VÁMÜGYEKKEL FOGLALKOZÓ ALBIZOTTSÁG,

tekintettel az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről Grúzia közötti társulási megállapodásra¹ (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen a „származó termék” fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről szóló I. jegyzőkönyvének (a továbbiakban: I. jegyzőkönyv) 4. cikkére,

mivel:

- (1) Az átmeneti származási szabályokról 2020. február 5-én Brüsszelben tartott első szakmai egyeztetésen a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény² (a továbbiakban: az egyezmény) szerződő feleinek többsége megállapodott abban, hogy az egyezmény felülvizsgált szabályait (a továbbiakban: átmeneti származási szabályok³) az egyezmény szabályaival párhuzamosan, a felülvizsgált egyezmény elfogadásáig kétoldalú alapon alkalmazott átmeneti jelleggel végrehajtják.
- (2) 2021. szeptember 1-je óta az egyezmény szerződő felei között hatályba lépett a származási szabályokról szóló kétoldalú jegyzőkönyvek hálózata; emiatt az átmeneti szabályok alkalmazandóvá váltak⁴.
- (3) Az átmeneti származási szabályok célja enyhébb szabályok bevezetése az áruk preferenciális származó státusa elismerésének megkönnyítése érdekében. Mivel az átmeneti származási szabályok általában enyhébbek, mint az egyezményben foglaltak, az utóbbinak megfelelő áruk az átmeneti származási szabályok értelmében is származónak minősülhetnek, kivéve a harmonizált rendszer 2., 4–15., 16.

¹ HL L 261., 2014.8.30., 4. o.

² HL L 54., 2013.2.26., 4. o.

³ HL L 381., 2021.10.27., 78. o.

⁴ HL C, C/2024/1637, 2024.2.20.

árucsoportjába (a feldolgozott halászati termékek kivételével) és 17–24. árucsoportjába besorolt egyes mezőgazdasági termékeket.

- (4) Az átmeneti származási szabályok az egyezmény származási szabályaival párhuzamosan alkalmazandók, miáltal két különböző kumulációs zóna jön létre. Az egyezmény és az átmeneti származási szabályok közötti, az I. jegyzőkönyv A. függeléke 21. cikke (1) bekezdésének d) pontjában előírt átjárhatóság alkalmazásának elősegítése érdekében az I. jegyzőkönyv A. függelékének 8. cikkét módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás I. jegyzőkönyve A. függelékének 8. cikke a következő (1a) bekezdéssel egészül ki:

„(1a) A 7. cikkben előírt kumuláció az (1) bekezdés b) pontjának sérelme nélkül alkalmazható a Harmonizált Rendszer 1., 3., 16. árucsoportjába (a feldolgozott halászati termékek tekintetében) és 25–97. árucsoportjába tartozó azon termékek esetében, amelyek a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény I. függeléke és II. függelékének vonatkozó rendelkezései értelmében származó státust szereztek, feltéve, hogy a szóban forgó anyagok és termékek olyan, a szabályokat alkalmazó szerződő fél területéről származnak, amely tekintetében fennáll a kumuláció lehetősége.”

2. cikk

Ez a határozat az elfogadását követő első hónap első napján lép hatályba.

Kelt ...-án/-én,

*A vámügyekkel foglalkozó albizottság részéről
az elnök*

a titkárok